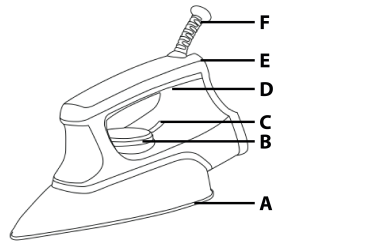


Spanish Estimado cliente, Gracias por elegir comprar un producto de la marca Mellerware. Gracias a su tecnología, diseño y funcionamiento, y al hecho de que supera los más estrictos estándares de calidad, puede garantizarse un uso totalmente satisfactorio y una larga vida del producto.



1. Descripción de las piezas

A. Suela
B. Selector de temperatura
C. Luz indicadora de funcionamiento
D. Mango
E. Tapa del mango superior
F. Protector de cable giratorio de 360°

2. iConsejos y advertencias de seguridad!

Lea atentamente estas instrucciones antes de encender el aparato y guárdelas para futuras consultas. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar un accidente. Limpie todas las partes del producto que estarán en contacto con los alimentos, como se indica en la sección de limpieza, antes de usarlo.

2.1. Uso o entorno de trabajo.

2.1.1. Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas y oscuras invitan a los accidentes.
2.1.2. Utilice el aparato en un área bien ventilada.
2.1.3. No coloque el aparato sobre superficies calientes, como placas de cocina, quemadores de gas, hornos o elementos similares.
2.1.4. Mantenga a los niños y a las personas cercanas alejados cuando utilice esta superficie del aparato y lejos de otras fuentes de calor y del contacto con el agua.
2.1.5. Coloque el aparato sobre una superficie horizontal, plana y estable, alejado de otras fuentes de calor y del contacto con el agua.
2.1.6. Mantenga el aparato alejado de materiales inflamables como textiles, cortinas, armarios, papel, etc.

ment par un technicien qualifié et que seules des pièces de rechange ou des accessoires d'origine sont utilisés pour remplacer les pièces/accessoires existants.
2.4.2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, le fabricant ou son agent de service, ou une personne qualifiée similaire doit le remplacer afin d'éviter tout danger.
2.4.3. Toute mauvaise utilisation ou non-respect des instructions d'utilisation annule la garantie et la responsabilité du fabricant.

3. Instructions d'utilisation:

3.1. Avant utilisation:

3.1.1. Retirez le film protecteur de l'appareil (le cas échéant).
3.1.2. Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez-le de la manière décrite dans la section nettoyage.
3.1.3. La première fois que l'appareil est utilisé, une légère fumée peut être détectée.

3.2. Utilisation:

3.2.1. Vérifiez toujours si une étiquette avec des instructions de repassage est apposée sur le vêtement à repasser. Suivez ces instructions dans tous les cas.
3.2.2. Tournez le bouton de réglage de la température pour régler la température appropriée indiquée dans les instructions de repassage ou sur l'étiquette du tissu.

- Matière synthétique
- • Laine
- • • Coton/Lin

3.2.3. Branchez la fiche dans la prise murale. Le voyant lumineux s'allume.
3.2.4. Lorsque le voyant lumineux s'éteint, vous pouvez commencer à repasser.
ATTENTION : Repassez d'abord à basse température, puis passez aux tissus à haute température. Si vous devez repasser à basse température, après avoir utilisé une température élevée, vous devez attendre que le voyant lumineux s'allume à nouveau, sinon vous brûlerez vos vêtements sur le fer. Cela annulera la garantie.

3.4. Repassage à sec:

3.3.1. Assurez-vous que le bouton de sélection de température est au niveau le plus bas.
3.3.2. Placez le fer sur le support sur une surface stable et ferme.
3.3.3. Le fer chauffe plus vite qu'il ne refroidit, il est donc recommandé de commencer par repasser les vêtements qui nécessitent une température de repassage plus basse (fibres synthétiques, tissus et soie), puis de repasser les vêtements d'autres matières nécessitant une température plus élevée (laine, coton, jute, etc.).

2.1.7. No coloque materiales inflamables cerca del aparato.
2.1.8. No utilice el aparato junto con un programador, temporizador u otro dispositivo que lo encienda automáticamente.
2.1.9. No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados.
2.1.10. Asegúrese de que el voltaje indicado en la etiqueta de características coincide con el voltaje de la red eléctrica antes de enchufar el aparato.
2.1.11. Conecte el aparato a la red eléctrica con una toma de tierra que resista un mínimo de 10 amperios.
2.1.12. El enchufe del aparato debe encajar correctamente en la toma de red eléctrica. No altere el enchufe.
2.1.13. Si utiliza un enchufe múltiple, compruebe cuidadosamente las características nominales, ya que la corriente utilizada por varios aparatos podría superar fácilmente la capacidad nominal del enchufe múltiple.
2.1.14. Si se rompe alguna de las carcasas del aparato, desconéctelo inmediatamente de la red eléctrica para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
2.1.15. No utilice el aparato si se ha caído al suelo o si presenta signos visibles de daño.
2.1.16. No fuerce el cable de alimentación. Nunca utilice el cable de alimentación para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
2.1.17. No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
2.1.18. No corte ni doble el cable de alimentación.
2.1.19. No permita que el cable de alimentación cuelgue o entre en contacto con las superficies calientes del aparato.
2.1.20. Compruebe el estado del cable de alimentación. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
2.1.21. El aparato no es apto para uso en exteriores.
2.1.22. El cable de alimentación debe examinarse periódicamente para detectar posibles daños y, si está dañado, no se debe utilizar el aparato.
2.1.23. No toque el enchufe con las manos mojadas.

2.2. Seguridad personal:

2.2.1. PRECAUCIÓN: No deje el aparato desatendido durante su uso, ya que existe el riesgo de accidente.
2.2.2. No toque las partes calefactoras del aparato, ya que puede provocar lesiones graves.
2.2.3. Este aparato está destinado únicamente a uso doméstico, no industrial ni profesional. No está destinado a ser utilizado por huéspedes en entornos de hostelería como bed and breakfast, hoteles, moteles y otros tipos de entornos residenciales, ni siquiera en casas rurales, zonas del personal de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
2.2.4. Este aparato no está destinado a ser utilizado

3.3.4. Placez le fer à repasser verticalement et réglez le bouton de réglage de la température sur « OFF ».
3.3.5. Branchez la fiche d'alimentation dans une prise adaptée et réglez le bouton de réglage de la température sur la température maximale. Le voyant lumineux s'allume. Attendez que le voyant lumineux s'éteigne, ce qui indique que votre fer à repasser est prêt à être utilisé. Essayez de repasser un vieux morceau de tissu pour vérifier et ajuster le niveau de chauffe du fer.
3.3.6. Lorsque vous avez terminé, remettez le bouton de réglage de la température sur le niveau le plus bas, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et attendez que l'appareil refroidisse complètement avant de le ranger.

4. Nettoyage:

4.1. Débranchez l'appareil du secteur et laissez-le refroidir complètement avant d'entreprendre toute tâche de nettoyage.
4.2. Nettoyez les parties extérieures de l'appareil avec un chiffon humide avec quelques gouttes de liquide vaisselle, puis séchez.
ATTENTION ! Ne plongez pas les parties électriques de l'appareil dans un liquide.
4.3. N'utilisez pas de solvants, de produits à pH acide ou basique tels que l'eau de javel ou de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
4.4. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide et ne le placez pas sous l'eau courante.

5. Stockage:

5.1. Assurez-vous d'éteindre le fer en plaçant le bouton de sélection de la température sur le niveau le plus bas.
5.2. Placez le fer en position verticale sur son support de base et laissez-le refroidir complètement.
5.3. Rangez le produit dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil.

6. Anomalies et réparation:

6.1. Apportez l'appareil à un centre d'assistance agréé si le produit est endommagé ou si d'autres problèmes surviennent.
6.2. Si le raccordement au secteur a été endommagé, il doit être remplacé et vous devez procéder comme en cas de dommage.

7. Recyclage

7.1. Ces produits électriques, câbles, piles, emballages et le manuel ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers généraux. Pour un recyclage correct, veuillez apporter ces produits au bureau Creative Housewares le plus proche où ils seront acceptés pour recyclage gratuitement.
7.2. Vous pouvez également contacter votre autorité

por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
2.2.5. Este aparato no es un juguete. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
2.2.6. No toque las partes metálicas de la plancha mientras esté en uso, ya que puede causar quemaduras graves.
2.2.7. La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está en uso.

2.3. Uso y cuidado:

2.3.1. Desenrolle completamente el cable de alimentación del aparato antes de cada uso.
2.3.2. No utilice el aparato si las piezas o accesorios no están correctamente colocados.
2.3.3. No dé la vuelta al aparato mientras esté en uso o conectado a la red eléctrica.
2.3.4. Desconecte el aparato de la red eléctrica cuando no lo utilice y antes de realizar cualquier tarea de limpieza.
2.3.5. Este aparato debe almacenarse fuera del alcance de los niños.
2.3.6. No guarde el aparato si aún está caliente.
2.3.7. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en uso y manténgalo fuera del alcance de los niños.
2.3.8. Si por alguna razón, el aparato se incendiara, desconéctelo de la red eléctrica y NO USE AGUA PARA APAGAR EL FUEGO.
2.3.9. Para mantener el tratamiento antiadherente en buen estado, no utilice utensilios metálicos o puntiagudos sobre él.
2.3.10. Para garantizar el correcto funcionamiento de la plancha, mantenga la superficie de la plancha lisa y no la golpee contra objetos metálicos (por ejemplo, la tabla de planchar, botones, cremalleras).

2.4. Servicio:

2.4.1. Asegúrese de que el aparato sea reparado únicamente por técnicos debidamente cualificados y de que se utilicen únicamente piezas de repuesto o accesorios originales para sustituir las piezas o accesorios existentes.
2.4.2. Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante o su agente de servicio, o una persona igualmente cualificada, debe sustituirlo para evitar riesgos.
2.4.3. Cualquier uso indebido o incumplimiento de las instrucciones de uso anula la garantía y la responsabilidad del fabricante.

locale ou le service d'élimination des déchets ménagers pour plus de détails sur le point de collecte désigné le plus proche de chez vous. L'élimination correcte des produits permet d'économiser des ressources et d'éviter les effets négatifs sur la santé humaine et l'environnement.

3. Instrucciones de uso:

3.1. Antes de usar:

3.1.1. Retire la película protectora del aparato (si corresponde).
3.1.2. Antes de utilizar el producto por primera vez, límpielo de la forma descrita en la sección de limpieza.
3.1.3. La primera vez que utilice el aparato, puede detectarse un ligero humo.

3.2. Uso:

3.2.1. Compruebe siempre si hay una etiqueta con instrucciones de planchado pagada a la prenda que va a planchar. Siga estas instrucciones en todos los casos.
3.2.2. Gire el dial de control de temperatura para establecer la temperatura adecuada indicada en las instrucciones de planchado o en la etiqueta de la tela.

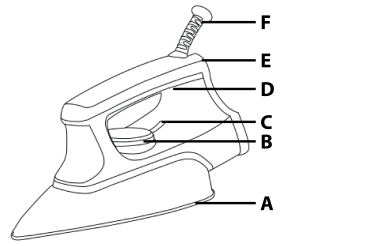
- Material sintético
- • Lana
- • • Algodón/Lino

3.2.3. Inserte el enchufe en la toma de pared. La luz indicadora se iluminará.
3.2.4. Cuando la luz indicadora se apague, puede comenzar a planchar.
PRECAUCIÓN: Plancha primero a baja temperatura y luego pase a las telas de alta temperatura. Si necesita planchar a baja temperatura, después de usar una temperatura alta debe esperar a que la luz piloto se encienda nuevamente, o quemará su ropa sobre la plancha. Esto anulará la garantía.

3.3. Planchado en seco:

3.3.1. Asegúrese de que el botón de selección de temperatura esté en el nivel más bajo.
3.3.2. Coloque la plancha sobre la base de apoyo sobre una superficie firme y estable.
3.4.3. La plancha se calienta más rápido de lo que se enfría, por lo que se recomienda comenzar a planchar primero las prendas que requieren una temperatura de planchado más baja (fibras sintéticas, telas y seda), luego planchar las prendas de otros materiales que requieren una temperatura más alta (lana, algodón, yute, etc.).
3.3.4. Coloque la plancha en posición vertical y ajuste el dial de control de temperatura en la posición "OFF".
3.3.5 Inserte el enchufe en una toma adecuada y ajuste el dial de control de temperatura en la posición de temperatura máxima; la luz indicadora se encenderá. Espere hasta que la luz indicadora se apague; esto indica que la plancha está lista para usarse. Intente planchar un trozo de tela viejo para verificar y ajustar el nivel de calor de la plancha.
3.3.6. Cuando haya terminado, gire la perilla de temperatura nuevamente al nivel más bajo, desenchúfela de la fuente de alimentación eléctrica y espere hasta que el

Portuguese Estimado cliente, Obrigado por escolher comprar um produto da marca Mellerware. Graças à sua tecnologia, design e operação e ao facto de exceder os padrões de qualidade mais rigorosos, pode ser assegurado um uso totalmente satisfatório e uma longa vida útil do produto.long product life can be assured.



1. Descrição das peças

A. Base
B. Interruptor de seleção de temperatura
C. Luz indicadora de funcionamento
D. Pega
E. Tampa superior da pega
F. Protetor de cabo rotativo de 360°

2. Conselhos e advertências de segurança!

Leia estas instruções cuidadosamente antes de ligar o aparelho e guarde-as para referência futura. O não cumprimento e observação destas instruções pode provocar um acidente. Limpe todas as partes do produto que entrarão em contacto com os alimentos, conforme indicado na secção de limpeza, antes da utilização.

2.1. Utilização ou ambiente de trabalho.

2.1.1. Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. As zonas desordenadas e escuras são um convite a acidentes.
2.1.2. Utilize o aparelho numa área bem ventilada.
2.1.3. Não coloque o aparelho sobre superfícies quentes, como placas de cozinha, queimadores a gás, fornos ou artigos semelhantes.
2.1.4. Mantenha as crianças e outras pessoas afastadas quando utilizar a superfície deste aparelho e longe de outras fontes de calor e do contacto com água.
2.1.5. Coloque o aparelho sobre uma superfície horizontal, plana e estável e afastada de outras fontes de calor e do contacto com a água.
2.1.6. Mantenha o aparelho afastado de materiais inflamáveis, como têxteis, cortinas, armários ou papel,

apareto se enfre por completo antes de guardarlo.

4. Limpeza:

4.1. Desconecte el aparato de la red eléctrica y deje que se enfríe por completo antes de realizar cualquier tarea de limpieza.
4.2. Limpie las partes externas del aparato con un paño húmedo con unas gotas de detergente líquido y luego séquelo.
iPRECAUCIÓN! No sumerja las partes eléctricas del aparato en ningún líquido.
4.3. No utilice disolventes, ni productos con pH ácido o básico como lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.
4.4. No sumerja nunca el aparato en agua ni en ningún otro líquido ni lo coloque bajo el grifo.

5. Almacenamiento:

5.1. Asegúrese de apagar la plancha con el mando de selección de temperatura en el nivel más bajo.
5.2. Coloque la plancha en posición vertical sobre su base de apoyo y deje que se enfríe completamente.
5.3. Guarde el producto en un lugar seco y fresco, alejado de la luz solar directa.

6. Anomalías y reparación:

6.1. Lleve el aparato a un centro de asistencia autorizado si el producto está dañado o surgen otros problemas.
6.2. Si la conexión a la red eléctrica está dañada, deberá sustituirla, procediendo como en caso de avería.

7. Reciclaje

7.1. Estos productos eléctricos, cables, baterías, embalajes y el manual, no deben mezclarse con los residuos domésticos generales. Para reciclarlos correctamente, lleve estos productos a la oficina de Creative Housewares más cercana, donde los aceptarán para reciclarlos sin cargo.
7.2. Alternativamente, comuníquese con su autoridad local o con el servicio de eliminación de residuos domésticos para obtener más información sobre el punto de recolección designado más cercano. La eliminación correcta de los productos ahorra recursos y evita efectos negativos en la salud humana y el medio ambiente.

etc.
2.1.7. Não coloque material inflamável junto ao aparelho.
2.1.8. Não utilize o aparelho em associação com um programador, temporizador ou outro dispositivo que o ligue automaticamente.
2.1.9. Não utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados.
2.1.10. Certifique-se de que o voltage indicado na etiqueta de classificação corresponde ao voltage da fonte de alimentação antes de ligar o aparelho.
2.1.11. Ligue o aparelho à rede eléctrica com uma tomada de terra que suporte um mínimo de 10 amperes.
2.1.12. A ficha do aparelho deve encaixar correctamente na tomada de alimentação. Não altere a ficha.
2.1.13. Se utilizar um plugue múltiplo, verifique as classificações cuidadosamente, pois a corrente utilizada por vários aparelhos pode facilmente exceder a classificação do plugue múltiplo.
2.1.14. Se alguma das carcaças do aparelho se partir, desligue imediatamente o aparelho da corrente elétrica para evitar a possibilidade de choque elétrico.
2.1.15. Não utilize o aparelho se este tiver caído ao chão ou se existirem sinais visíveis de danos.
2.1.16. Não force o cabo de alimentação. Nunca utilize o cabo de alimentação para levantar, transportar ou desligar o aparelho.
2.1.17. Não enrolle o cabo de alimentação à volta do aparelho.
2.1.18. Não corte nem amasse o cabo de alimentação.
2.1.19. Não deixe o cabo de alimentação pendurado nem entre em contacto com as superfícies quentes do aparelho.
2.1.20. Verifique o estado do cabo de alimentação. Cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.
2.1.21. O aparelho não é adequado para utilização no exterior.
2.1.22. O cabo de alimentação deve ser regularmente examinado em busca de sinais de danos e, se estiver danificado, o aparelho não deve ser utilizado.
2.1.23. Não toque no tampão com as mãos molhadas.

etc.

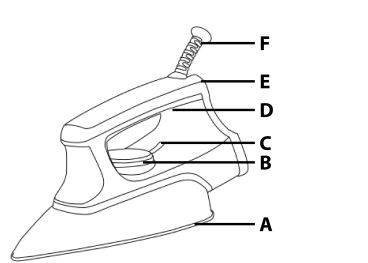
2.1.7. Não coloque material inflamável junto ao aparelho.
2.1.8. Não utilize o aparelho em associação com um programador, temporizador ou outro dispositivo que o ligue automaticamente.
2.1.9. Não utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados.
2.1.10. Certifique-se de que o voltage indicado na etiqueta de classificação corresponde ao voltage da fonte de alimentação antes de ligar o aparelho.
2.1.11. Ligue o aparelho à rede eléctrica com uma tomada de terra que suporte um mínimo de 10 amperes.
2.1.12. A ficha do aparelho deve encaixar correctamente na tomada de alimentação. Não altere a ficha.
2.1.13. Se utilizar um plugue múltiplo, verifique as classificações cuidadosamente, pois a corrente utilizada por vários aparelhos pode facilmente exceder a classificação do plugue múltiplo.
2.1.14. Se alguma das carcaças do aparelho se partir, desligue imediatamente o aparelho da corrente elétrica para evitar a possibilidade de choque elétrico.
2.1.15. Não utilize o aparelho se este tiver caído ao chão ou se existirem sinais visíveis de danos.
2.1.16. Não force o cabo de alimentação. Nunca utilize o cabo de alimentação para levantar, transportar ou desligar o aparelho.
2.1.17. Não enrolle o cabo de alimentação à volta do aparelho.
2.1.18. Não corte nem amasse o cabo de alimentação.
2.1.19. Não deixe o cabo de alimentação pendurado nem entre em contacto com as superfícies quentes do aparelho.
2.1.20. Verifique o estado do cabo de alimentação. Cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.
2.1.21. O aparelho não é adequado para utilização no exterior.
2.1.22. O cabo de alimentação deve ser regularmente examinado em busca de sinais de danos e, se estiver danificado, o aparelho não deve ser utilizado.
2.1.23. Não toque no tampão com as mãos molhadas.

2.1.7. Não coloque material inflamável junto ao aparelho.
2.1.8. Não utilize o aparelho em associação com um programador, temporizador ou outro dispositivo que o ligue automaticamente.
2.1.9. Não utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados.
2.1.10. Certifique-se de que o voltage indicado na etiqueta de classificação corresponde ao voltage da fonte de alimentação antes de ligar o aparelho.
2.1.11. Ligue o aparelho à rede eléctrica com uma tomada de terra que suporte um mínimo de 10 amperes.
2.1.12. A ficha do aparelho deve encaixar correctamente na tomada de alimentação. Não altere a ficha.
2.1.13. Se utilizar um plugue múltiplo, verifique as classificações cuidadosamente, pois a corrente utilizada por vários aparelhos pode facilmente exceder a classificação do plugue múltiplo.
2.1.14. Se alguma das carcaças do aparelho se partir, desligue imediatamente o aparelho da corrente elétrica para evitar a possibilidade de choque elétrico.
2.1.15. Não utilize o aparelho se este tiver caído ao chão ou se existirem sinais visíveis de danos.
2.1.16. Não force o cabo de alimentação. Nunca utilize o cabo de alimentação para levantar, transportar ou desligar o aparelho.
2.1.17. Não enrolle o cabo de alimentação à volta do aparelho.
2.1.18. Não corte nem amasse o cabo de alimentação.
2.1.19. Não deixe o cabo de alimentação pendurado nem entre em contacto com as superfícies quentes do aparelho.
2.1.20. Verifique o estado do cabo de alimentação. Cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.
2.1.21. O aparelho não é adequado para utilização no exterior.
2.1.22. O cabo de alimentação deve ser regularmente examinado em busca de sinais de danos e, se estiver danificado, o aparelho não deve ser utilizado.
2.1.23. Não toque no tampão com as mãos molhadas.

2.2. Segurança pessoal:

2.2.1. ATENÇÃO: Não deixe o aparelho sem vigilância durante a utilização, pois existe o risco de acidente.
2.2.2. Não toque nas partes de aquecimento do aparelho, pois pode causar ferimentos graves.
2.2.3. Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico e não a uso industrial ou profissional. Não se destina a ser utilizado por hóspedes em ambientes de hospitalidade, como pousadas, hotéis, moteis e outros tipos de ambientes residenciais, mesmo em quintas, áreas de cozinha de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.

French Cher client, Merci d'avoir choisi d'acheter un produit de marque Mellerware. Grâce à sa technologie, sa conception et son fonctionnement et le fait qu'elle dépasse les normes de qualité les plus strictes, une utilisation parfaitement satisfaisante et une longue durée de vie du produit peuvent être assurées.



1. Description des pièces

A. Semelle
B. Sélecteur de température
C. Témoin lumineux de fonctionnement
D. Poignée
E. Couverture de la poignée supérieure
F. Protège-cordon pivotant à 360°

2. Consignes de sécurité et avertissements!

Lisez attentivement ces instructions avant de mettre l'appareil en marche et conservez-les pour référence ultérieure. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un accident. Nettoyez toutes les pièces du produit qui seront en contact avec les aliments, comme indiqué dans la section nettoyage, avant utilisation.

2.1. Utilisation ou environnement de travail.

2.1.1. Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées et sombres favorisent les accidents.
2.1.2. Utilisez l'appareil dans un endroit bien ventilé.
2.1.3. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces chaudes, telles que des plaques de cuisson, des brûleurs à gaz, des fours ou des objets similaires.
2.1.4. Tenez les enfants et les personnes présentes à l'écart de la surface de l'appareil et à l'écart des autres sources de chaleur et du contact avec l'eau.
2.1.5. Placez l'appareil sur une surface horizontale, plane et stable, à l'écart des autres sources de chaleur et du contact avec l'eau.
2.1.6. Gardez l'appareil à l'écart de matériaux inflam-

2.2.4. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.
2.2.5. Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
2.2.6. Não toque nas partes metálicas do ferro durante a utilização, pois pode provocar queimaduras graves.
2.2.7. A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada durante a utilização do aparelho.

2.3. Utilização e cuidados:

2.3.1. Desenrole totalmente o cabo de alimentação do aparelho antes de cada utilização.
2.3.2. Não utilize o aparelho se as peças ou acessórios não estiverem devidamente encaixados.
2.3.3. Não vire o aparelho enquanto estiver a ser utilizado ou ligado à rede elétrica.
2.3.4. Desligue o aparelho da corrente elétrica quando não estiver a ser utilizado e antes de realizar qualquer tarefa de limpeza.
2.3.5. Este aparelho deve ser guardado fora do alcance das crianças.
2.3.6. Não guarde o aparelho se ainda estiver quente.
2.3.7. Nunca deixe o aparelho sem vigilância durante a utilização e mantenha-o fora do alcance das crianças.
2.3.8. Se por algum motivo o aparelho se incendiar, desligue o aparelho da rede elétrica e NÃO UTILIZE AGUA APAGUE O FOGO.
2.3.9. Para manter o tratamento antiaderente em boas condições, não utilize utensílios metálicos ou pontiagudos.
2.3.10. Para garantir que o ferro funciona corretamente, mantenha a superfície do ferro lisa e não bata contra objetos metálicos (por exemplo, tábua de engomar, botões, fechos).

2.4. Serviço:

2.4.1. Certifique-se de que o aparelho é reparado apenas por um técnico devidamente qualificado e que apenas são utilizadas peças sobressalentes ou acessórios originais para substituir as peças/acessórios existentes.
2.4.2. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o fabricante ou o seu agente de assistência, ou pessoa igualmente qualificada deverá substituí-lo para evitar perigos.
2.4.3. Qualquer utilização indevida ou incumprimento das instruções de utilização anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.

mables tels que des textiles, des rideaux, des placards, du papier, etc.
2.1.7. Ne placez pas de matériaux inflammables à proximité de l'appareil.
2.1.8. N'utilisez pas l'appareil en association avec un programmeur, une minuterie ou tout autre dispositif qui le met automatiquement en marche.
2.1.9. N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche est endommagé.
2.1.10. Assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension du secteur avant de brancher l'appareil.
2.1.11. Raccordez l'appareil au secteur avec une prise de terre supportant un minimum de 10 ampères.
2.1.12. La fiche de l'appareil doit s'insérer correctement dans la prise du secteur. Ne modifiez pas la fiche.
2.1.13. Si vous utilisez une multiprise, vérifiez soigneusement les valeurs nominales, car le courant utilisé par plusieurs appareils peut facilement dépasser la valeur nominale de la multiprise.
2.1.14. Si l'un des boîtiers de l'appareil se brise, débranchez immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout risque de décharge électrique.
2.1.15. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé par terre ou s'il présente des signes visibles de dommages.
2.1.16. Ne forcez pas sur le cordon d'alimentation. N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour soulever, transporter ou débrancher l'appareil.
2.1.17. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
2.1.18. Ne coupez pas et ne froissez pas le cordon d'alimentation.
2.1.19. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre ou entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.
2.1.20. Vérifiez l'état du cordon d'alimentation. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de décharge électrique.
2.1.21. L'appareil n'est pas adapté à une utilisation en extérieur.
2.1.22. Le cordon d'alimentation doit être examiné régulièrement pour déceler tout signe de dommage. Si le cordon est endommagé, l'appareil ne doit pas être utilisé.
2.1.23. Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.

2.2. Sécurité personnelle:

2.2.1. ATTENTION : Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation car il existe un risque d'accident.
2.2.2. Ne touchez pas les parties chauffantes de l'appareil car cela pourrait provoquer des blessures graves.

3. Instruções de utilização:

3.1. Antes de utilizar:

3.1.1. Retire a película protetora do aparelho (se aplicável).
3.1.2. Antes de utilizar o produto pela primeira vez, limpe como descrito na secção de limpeza.
3.1.3. Na primeira utilização do aparelho, poderá ser detectada uma ligeira fumaça.

3.2. Uso:

3.2.1. Verifique sempre se uma etiqueta com instruções de engomar está afixada na peça de roupa a engomar. Siga estas instruções em todos os casos.
3.2.2. Rode o botão de controlo da temperatura para definir a temperatura adequada indicada nas instruções de engomar ou na etiqueta do tecido.

- Material sintético
- • Lã
- • • Algodão/Linho

3.2.3. Insira a ficha na tomada da parede. A luz indicadora acenderá.
3.2.4. Quando a luz indicadora se apagar, poderá começar a passar.
ATENÇÃO: Passe primeiro a ferro a baixa temperatura e depois passe para tecidos de alta temperatura. Caso necessite de passar a ferro a baixa temperatura, depois de utilizar a alta temperatura deverá aguardar que a luz piloto acenda novamente, caso contrário queimará a roupa no ferro. Isso anulará a garantia.

3.3. Engomar a seco:

3.3.1. Certifique-se de que o botão de seleção de temperatura está no nível mais baixo.
3.3.2. Coloque o ferro na base de suporte sobre uma superfície firme e estável.
3.3.3. O ferro aquece mais rapidamente do que arrefece, por isso é recomendável começar a passar a ferro as roupas que exigem uma temperatura mais baixa (fibra sintética, tecido e seda), depois passar a roupa de outros materiais que exijam uma temperatura mais elevada (lã, algodão, juta, e etc.).
3.3.4. Coloque o ferro na vertical e ajuste o botão de controlo da temperatura para "OFF".
3.3.5 Insira a ficha de alimentação na tomada adequada e coloque o botão de controlo da temperatura na definição de temperatura máxima, a luz indicadora acenderá. Aguarde até que a luz indicadora se apague - isto indica que a unidade do ferro está pronta a utilizar. Experimente passar um pedaço de pano velho para verificar e ajustar o nível de aquecimento do ferro.
3.3.6. Quando terminar, volte a rodar o botão da temperatura para o nível mais baixo, desligue da corrente elétrica e aguarde até que o aparelho arrefeça completamente, antes de proceder ao armazenamento.

2.2.3. Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique, et non à un usage industriel ou professionnel. Il n'est pas destiné à être utilisé par des clients dans des environnements d'accueil tels que des chambres d'hôtes, des hôtels, des motels et d'autres types d'environnements résidentiels, même dans des fermes, des zones du personnel de cuisine dans des magasins, des bureaux et d'autres environnements de travail.
2.2.4. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
2.2.5. Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
2.2.6. Ne touchez pas les parties métalliques du fer pendant son utilisation, car cela pourrait provoquer de graves brûlures.
2.2.7. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.

2.3. Utilisation et entretien:

2.3.1. Déroulez entièrement le câble d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation.
2.3.2. N'utilisez pas l'appareil si les pièces ou les accessoires ne sont pas correctement installés.
2.3.3. Ne retournez pas l'appareil pendant qu'il est en cours d'utilisation ou qu'il est branché sur le secteur.
2.3.4. Débranchez l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant d'entreprendre toute tâche de nettoyage.
2.3.5. Cet appareil doit être rangé hors de portée des enfants.
2.3.6. Ne rangez pas l'appareil s'il est encore chaud.
2.3.7. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation et gardez-le hors de portée des enfants.
2.3.8. Si pour une raison quelconque l'appareil prenait feu, débranchez-le du secteur et N'UTILISEZ PAS D'EAU ÉTÉIGNEZ LE FEU.
2.3.9. Pour conserver le traitement antiadhésif en bon état, n'utilisez pas d'ustensils métalliques ou pointus dessus.
2.3.10. Pour garantir le bon fonctionnement du fer, maintenez la surface du fer lisse et ne le heurtez pas contre des objets métalliques (par exemple, la planche à repasser, les boutons, les fermetures à glissière).

2.4. Service après-vente:

2.4.1. Assurez-vous que l'appareil est réparé unique-